Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**LNA**
CLUB 2	**Bienne Skater 90**	**LNA**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	21.04.2016
Start/Beginn Début/Inizio 20:00	End/Ende Fin/Fine 22:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A28
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	52

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204252	FERRARI Loïc	
Official scorer Marqueur	204012	MERZ Lucas	
Referee 1 Arbitre 1	207021	BERGER Sébastien	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3	4	12
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	7	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
14	©	GISIGER Jérôme				98209
55	A	HENZ Jonathan				201263
31	G	WILLEMIN Eric	X	X	X	204143
49	G	MEUSY Norman	X			4106
24		ALLAZ Sébastien				RLH1
28		BEUCHAT Christophe				96284
17		CLEMENCE Arnaud				98327
36		DURAND Jolan				206293
2		GYGAX Célien				203276
TS		GYGAX Léo				205015
82		JOLIDON Gaël				96285
3		OPPLIGER Fabrice				96290
44		PELEGRY Loïc				213051
18		FLÜKIGER Rinaldo				207132

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	95027
	CHAPATTE Marc		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
27:59	55	TS	1				
43:55	2	44	2				
46:59	82		3				
56:30	3	44	4				
	TOTAL						4
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
11:16	82	2	13:06	H
36:11	14	2	38:11	B1
39:06	28	2	41:06	C1
44:06	3	2	44:59	D
55:43	28	2	56:21	G1
TOTAL			10	min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
TS	©	RÜFLI Fabian				99154
44	A	SCHNEEBERGER Christoph				2180
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
27	G	MARTI Yannick				95219
17		AMARU Danilo				205273
70		CATTIN Manuel				204213
96		ESTEVEZ Eric				207302
90		HEIMBERG Marius				207466
67		VASILE Daniel				201435
6		ZÜRCHER Fabio				96200
40		ZIMMERMANN Derek				4000
41		VOIROL Dominique				97357
29		PETEUT Joël				212290
30		FLÜCKIGER Julien				208269

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
13:06	44	70	1				
16:17	40	TS	2				
17:14	96	70	3				
27:45	40	6	4				
31:01	TS	40	5				
44:59	6	67	6				
52:51	96	17	7				
53:39	TS	67	8				
54:46	TS	40	9				
56:21	17	40	10				
56:45	96	41	11				
58:19	90	17	12				
	TOTAL						12
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:36	41	2	06:36	D
07:49	44	2	09:49	J1
13:40	90	2	15:40	E
39:06	29	2	41:06	G1
46:24	90	2	46:59	A
49:53	41	2	51:53	H
TOTAL			12	min